

ΑΡΓΥΡΑΚΕΙΟ

ΕΘΝΟΛΟΓΙΚΟ - ΠΟΛΕΜΙΚΟ

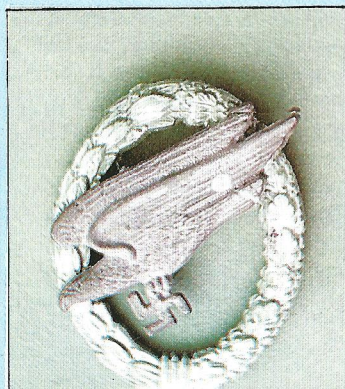
ΜΟΥΣΕΙΟ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣ

ΠΕΔΙΑΔΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΚΡΗΤΗΣ

Το Αργυράκειο Ιδιωτικό Εθνολογικό - Πολεμικό Μουσείο Επισκοπής Ηρακλείου Κρήτης ιδρύθηκε με πρωτοβουλία και δαπάνες του Μιχαήλ Ι. Αργυράκη προς τιμήν των ηρώων γονιών του, Ιωάννη και Καλλιόπης που μαρτύρησαν υπέρ της Πατρίδος και της Ελευθερίας. Φονεύθει ο πρώτος στα Χανιά και θανατώθηκε η δεύτερη στους φούρνους του Άουσβιτς.

Ιδρύθηκε ακόμη και προς τιμήν όλων εκείνων που μαρτύρησαν χύνοντας το αίμα τους για την Ελευθερία.

**Ο ΜΙΧΑΗΛ ΙΩΑΝ. ΑΡΓΥΡΑΚΗΣ
ΕΧΕΙ ΒΡΑΒΕΥΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ
ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ**



WWW.ARGIRAKIO.GR



ΑΡΓΥΡΑΚΕΙΟ

ΕΘΝΟΛΟΓΙΚΟ

ΠΟΛΕΜΙΚΟ

ΜΟΥΣΕΙΟ

ΑΝΟΙΧΤΑ ΑΠΟ

8πμ - 2μμ & 6μμ - 8μμ

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣ

ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΚΡΗΤΗΣ

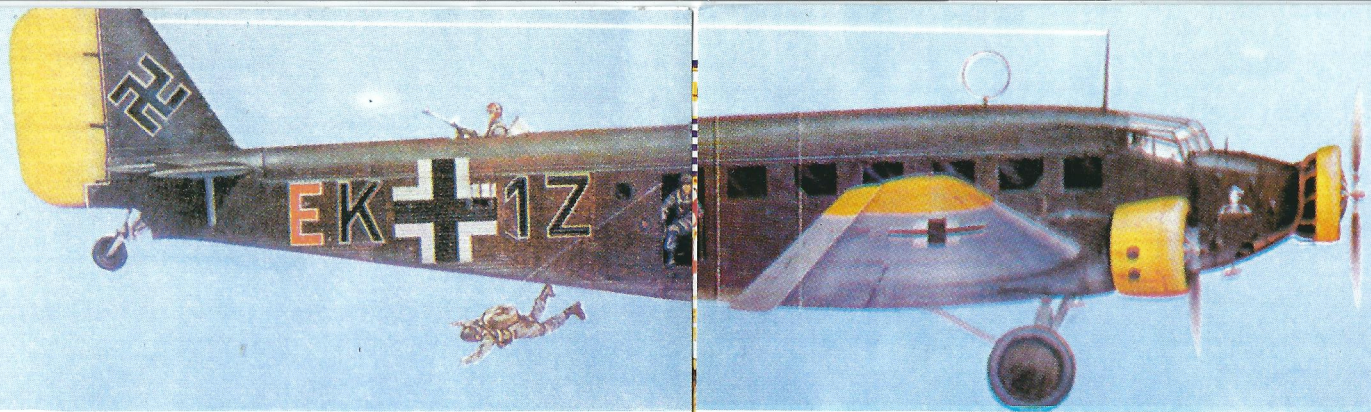
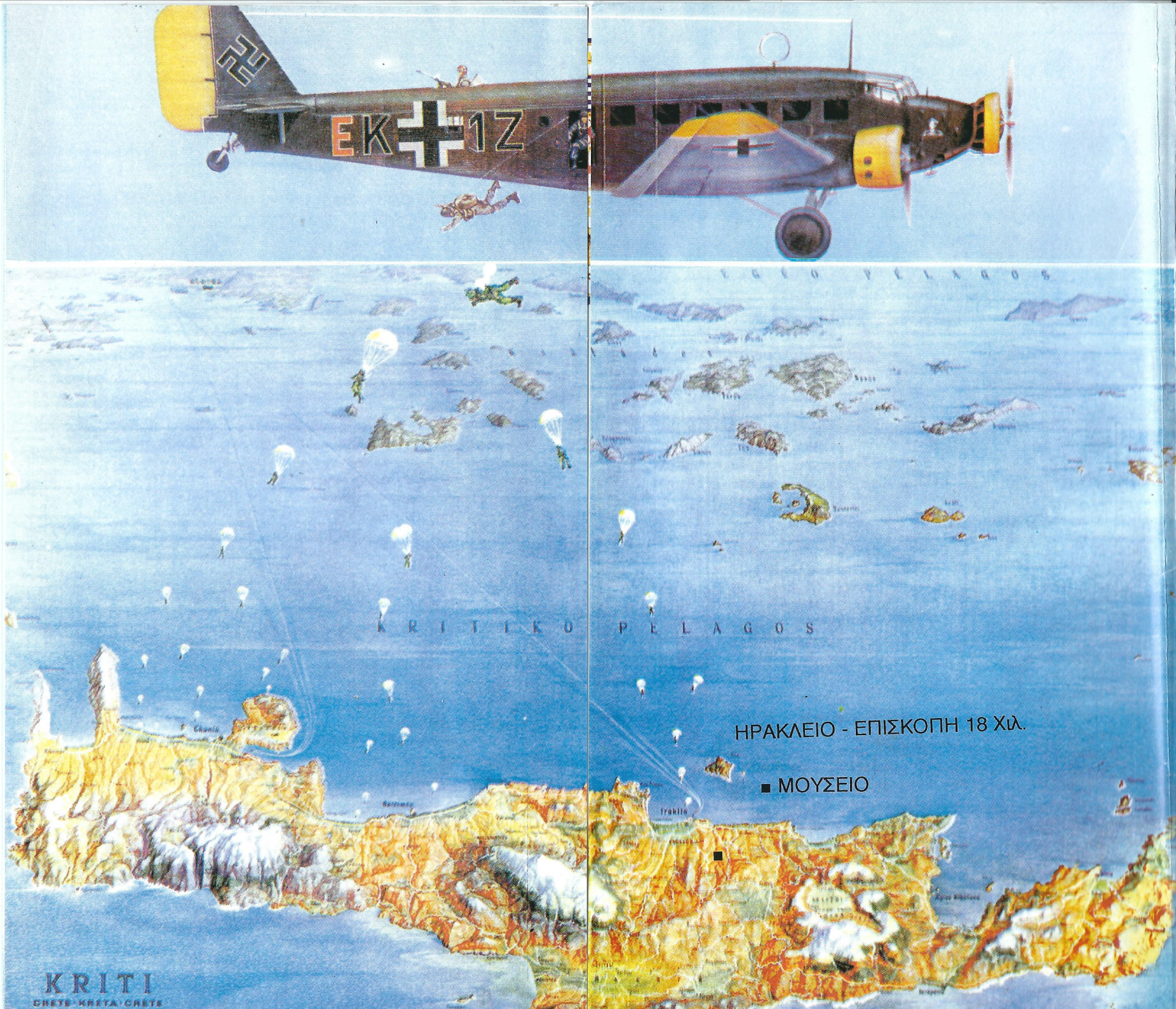
Η ΜΑΧΗ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

THE BATTLE OF CRETE

DIE SCHLACHT UM KRETA

WWW.ARGIRAKIO.GR





ΚΡΙΤΙΚΟ ΠΕΛΑΓΟΣ

ΗΡΑΚΛΕΙΟ - ΕΠΙΣΚΟΠΗ 18 ΧΛ.

■ ΜΟΥΣΕΙΟ

KRITI
CRETE · KRÉTA · CRÈTE



LE MUSÉE DE GUERRE ET D'ETHNOLOGIE « ARGIRAKIO »

CRÈTE: Episkopi Pediados Iraklion, 700 08, Tel. 081-771501

ATHÈNES: Avenue de Hassia 85, Nea Liosia 131 22, Tel. 01-2630400, 2637955

Le musée de guerre et d'ethnologie « Argirakio » qui se trouve au village Episkopi près de Iraklion en Crète, a été fondé et fonctionne comme une entreprise civile à but non lucratif (n° 15454/22-9-94). C'est une personne morale de droits privés.

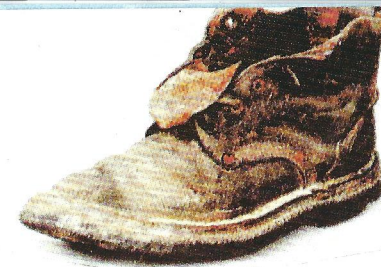
L'ambition de ce musée est de s'enrichir sans arrêt, de constituer un témoignage et une mise en valeur de la bataille titanique livrée par les héros Crétois contre les armées allemandes de l'occupation 1941-43, de promouvoir l'esthétique des Crétois au fil des siècles, d'informer de manière responsable les nombreux visiteurs, surtout les jeunes, et de se transformer en un lien d'éducation et de sensibilité aux sujets de valeur guerrière.

Le musée a été créé en mémoire des martyres Ioannis et Calliope Argiraki, qui se sont sacrifiés à l'autel de la liberté pendant la seconde guerre mondiale, le premier à la Canée de la Crète et la deuxième à Auschwitz, après des tortures et des souffrances horribles.

De plus, le musée donnera la possibilité de recherches aux scientifiques spécialisés afin de rendre possible la découverte de l'imagination créative des combattants Crétois, leurs méthodes de travail, leur dextérité, la sensibilité des créateurs laïques, leurs valeurs et leurs conditions de vie.

Les objets du musée, aussi bien ceux qui se réfèrent à la guerre de 1941 que ceux qui concernent les expressions de la civilisation laïque moderne Crétoise, ont été rassemblés à l'initiative, soins et dépenses de M. Michel Argirakis, fondateur et premier président du conseil général du musée. Celui-ci se trouve en coopération avec des services et des établissements publics ainsi que le ministère de la Défense pour atteindre les ambitions du musée.

Enfin, à travers les objets exposés, se sondent les racines de l'histoire de la civilisation Crétoise et se dessinent les mémoires et les exploits des héros et grands combattants de Crète.



ΑΡΓΥΡΑΚΕΙΟ ΠΟΛΕΜΙΚΟ-ΕΘΝΟΛΟΓΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ

ΚΡΗΤΗ: Επισκοπή Πεδιάδος, Ηράκλειο 700 08, Τηλ. 081-771501

ΑΘΗΝΑ: Λεωφ.Χασιάς 85, Νέα Λιόσια, 131 22, Τηλ. 01-2630400, 2637955

Το Αργυράκειο Πολεμικό-Εθνολογικό Μουσείο ιδρύθηκε το 1994 στην Επισκοπή Πεδιάδος Ηρακλείου Κρήτης με την υπ' αριθμ. 15454/22-9-94 Απόφαση του Πρωτοδικείου Αθηνών και λειτουργεί ως Νομικό Πρόσωπο Ιδιωτικού Δικαίου μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα σύμφωνα με το άρθρο 784 του Αστικού Κώδικα.

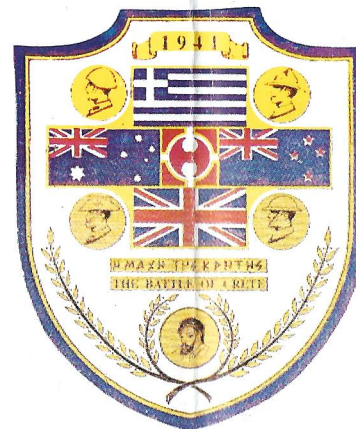
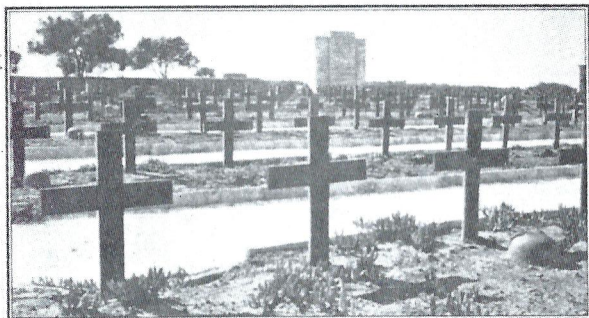
Σκοπός του Μουσείου είναι η ανεύρεση, διάσωση, συντήρηση και έκθεση του πάσης φύσεως πολεμικού και εθνολογικού υλικού, η ευαισθητοποίηση των Ελλήνων πολιτών σε θέματα που αφορούν τις πολιτιστικές καταβολές, την πολεμική αρετή και ιστορία των Κρητών, η πραγματοποίηση πολιτιστικών και ανθρωπιστικών δραστηριοτήτων, η εκπόνηση σχετικών ιστορικών και λοιπών μελετών και η δια παντός τρόπου και μέσου προβολή της ανδρείας προς υπεράσπιση της Ελευθερίας και του Ελληνικού Έθνους.

Το Μουσείο που φέρει την επωνυμία «ΑΡΓΥΡΑΚΕΙΟ ΠΟΛΕΜΙΚΟ-ΕΘΝΟΛΟΓΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ» δημιουργήθηκε από τον Μιχάλη Αργυράκη και αφιερώθηκε στη μνήμη των εθνομαρτύρων γονέων του Ιωάννου και Καλλιόπης Αργυράκη που μαρτύρησαν στο βωμό της ελευθερίας κατά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο χύνοντας το τίμιο αίμα τους στα Χανιά ο πρώτος και στο Άουσβιτς της Πολωνίας η δεύτερη, μετά από απερίγραπτα μαρτύρια και βασανισμούς.

Οι πλούσιες συλλογές που ο ιδρυτής του Μουσείου συγκέντρωσε μετά από πολύμοχθες και πολυετείς προσπάθειες, με απερίγραπτη αγάπη και προσωπικές θυσίες, περιλαμβάνουν σημαντικά τεκμήρια και μαρτυρίες από την πολύκροτη φονική μάχη των Κρητών μαχητών εναντίον των αντιπάλων, κατά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, όπως και από τη μεγάλη εθνική αντίσταση κατά των στρατευμάτων κατοχής που ακολούθησε στη μεγαλόνησο. Όλα αυτά στεγάζονται σε κτίριο που ανεγέρθηκε με δαπάνες του ιδρυτή σε οικόπεδο του ίδιου. Στο χώρο του Μουσείου παράλληλα λειτουργεί και ξενώνας για τους επισκέπτες.

Στους εκθεσιακούς χώρους του Μουσείου παρουσιάζονται ακόμη αντικείμενα λαογραφικού και εθνολογικού χαρακτήρα από τις εκφράσεις του νεότερου Κρητικού Λαϊκού πολιτισμού, όπως και προσωπικά αντικείμενα ηρώων και μαρτύρων της πίστωσης και της πατρίδος.

Μέσα από τα εκθέματα αυτά ανιχνεύονται καταβολές από το ιστορικό παρελθόν του Κρητικού πολιτισμού και ιστορούνται μνήμες και κατορθώματα ηρώων και αγωνιστών της Μεγαλονήσου Κρήτης.



Ιωάννης και Καλλιόπη Αργυράκη



THE ARGIRAKIO WAR AND ETHNOLOGICAL MUSEUM

CRETE: Episkopi Pediados, Iraklio, 700 08 Tel. 081-771501
ATHENS: 85 Hassias Avenue, Nea Liosia, 131 22 Tel. 01-2630400, 2637955

The Argirakio War and Ethnological Museum was established in 1994 in Episkopi Pediados, Iraklion, Crete under the Decision 15454/22-9-94 of the Athens Court of Justice and operates as a non-profit Legal Entity of Private Law according to Article 784 of the Civil Code.

The purpose of the museum is to find, rescue, preserve and exhibit any kind of war and ethnological material, to sensitize the Greek people in matters concerning their cultural roots, the virtue of war and the history of the Cretan people, to realize cultural and humanitarian activities, to conduct relevant historical and other studies and to promote by all means the bravery for the defence of Freedom and the Greek Nation.

The "Argirakio Military and Ethnological Museum" was established by Michael Argirakis and is dedicated to the memory of his parents John and Kalliopi Argirakis who suffered on the altar of freedom during World War II, pouring their honest blood for their country, in Chanea the former, and in Auschwitz, Poland the latter, after indescribable torments and tortures.

The rich collections gathered by the founder of the museum after long standing and hard efforts with his indescribable love and personal sacrifices, include important tokens and testimonies from the famous murderous battles of the Cretan fighters against the enemy during World War II, as well as from the great National Resistance, against the occupation forces, that followed in Crete. All these are sheltered in a building which was raised on expenses of the founder in his own site. There is also a guests' quarters for the visitors.

Laographical and ethnological objects from the Modern Cretan Popular Civilization are presented in all exhibition rooms of the museum, as well as personal belongings of heroes and martyrs of faith and fatherland.

These exhibits show the roots of the historical past of the Cretan civilization and reflect the memories and achievements of the heroes and fighters of Crete.

DAS ARGIRAKIO KRIEGS UND VOELKERKUNDE MUSEUM

KRETA: EPISKOPI PEDIADOS, HERAKLION, 70008 TEL. 081-771501
ATHEN: 85 HASSIAS STRASSE, NEA LIOSIA, 13122 TEL. 01-2630400, 2637955.

Das Argirakio Kriegs und Völkerkunde Museum wurde im Jahre 1994 in Episkopi, Heraklion Kreta gegründet und funktioniert als Ziviles nicht Gewinnbringendes Unternehmen (Ziffer des Landgerichtsbeschlusses 1545/22 Sept. 1994).

Ziel des Museums ist es, daß es allerlei Kriegs und Völkerkündliche Gegenstände findet, aufbewahrt und ausstellt, daß es ein dauerndes Zeugnis des grossen Kampfes der Kreter Helden gegen des deutschen Militär der Besatzungszeit 1941-1943 darstellt und in allerweise die Tapferkeit Zur Verteidigung der Freiheit der Griechischen Nation vorlegt.

Das Museum wurde von Michael Argirakis zum Gedenken seiner Eltern Johannes und Kaliopi Argiraki geschaffen, die auf dem Altar der Freiheit während des Zweiten Weltkrieges nach schrecklicher Folter in Chanea Kreta der erstgenannter und in Auschwitz die letztere gemordet wurden.

Das reiche Kabinett, das der Gründer des Museums mit vielen langjährigen Anstrengungen und persönlichen Opferungen gesammelt hat, enthält wichtige Beweisstücke sowohl von der Mordschlacht der Kreter gegen ihrer Gegner während des Zweiten Weltkrieges, als auch von dem grossen Widerstand gegen der Besatzungstruppen auf Kreta. Bei dem Museum befindet sich ein Fremdenheim, das immer zur Verfügung der Besucher steht.

In allen Ausstellungsräume kann man nicht nur völkerkündliche und ethnologische sondern auch persönliche Gegenstände von Helden und Märtyrern der Religion und des Vaterlandes betrachten.

Durch diese Gegenstände die historische Vergangenheit der Kretischer Kultur sich erscheint und die Erinnerungen und die Grosstaten der Kreter Helden auferstehen.